



# PREDSTAVNIK BUGARSKE NACIONALNE MANJINE GRADA ZAGREBA

**URBROJ: 28/PD**

**Zagreb, 29. prosinca, 2023.**

Na temelju članka 34. stavak 3 Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (Narodne novine 155/02, 47/10, 80/10 i 93/11), Predstavnik bugarske nacionalne manjine Grada Zagreba (dalje u tekstu: Predstavnik) dana 27. listopada, 2023. godine donosi

## **PROGRAM RADA**

### **PREDSTAVNIKA BUGARSKE NACIONALNE MANJINE GRADA ZAGREBA**

#### **ZA 2024. GODINU**

Programom rada određuju se programske aktivnosti od posebnog interesa za ostvarivanje prava i dužnosti Predstavnika za boljitak svih pripadnika bugarske nacionalne manjine u Gradu Zagrebu s ciljem:

- Potpore i realizacije kulturnih aktivnosti i obrazovnih programa
- Suradnje pripadnika bugarske nacionalne manjine u zemlji i inozemstvu u svrhu povezanosti, očuvanja identiteta, jezika, kulture i običaja
- Suradnja s drugim nacionalnim manjinama u cilju realizacije inicijativa koje će pridonjeti razvoju konstruktivnih odnosa među nacionalnim manjinama na svim razinama
- Ostvarivanja političkih, manjinskih, ekonomskih, socijalnih i drugih prava pripadnicima bugarske nacionalne manjine u Gradu Zagrebu i daljnju integraciju u javni i društveni život

## **I. INFORMIRANJE I IZDAVAČKA DJELATNOST**

Program informiranja sačinjen je tako da informira javnost sa postojanjem, djelovanjem, problemima, perspektivama i nacionalnim identitetom u najširem smislu, kao i informiranju o svim pitanjima od posebnog značaja za pripadnike bugarske nacionalnosti.

### **1.1. WEB stranica**

#### **Opis aktivnosti**

Web stranica bugarske nacionalne manjine ima svrhu informiranja o događanjima i aktivnostima koje se planiraju i odvijaju u okviru bugarske manjine u Gradu Zagrebu. Kako bi pripadnici naše manjine bili što bolje informirani tokom godine o našim aktivnostima i događanjima bit će objavljivane važne informacije od značaja za pripadnike bugarske manjine kao i za širu javnost.

Ažuriranje stranice će se obavljati ovisno o aktivnostima i zbivanjima. Web stranica će biti dorađivana u izgledu, kvaliteti i količini sadržaja s ciljem bolje prepoznatljivosti i informiranosti. Stranica se ažurira tokom cijele godine,

sukladno raspoloživim sredstvima. Stranica se ažurira tokom cijele godine, sukladno raspoloživim sredstvima. Izrada Web stranice i Web-hostinga bit će realizirani u suradnji s tvrtkom (tvrtkama) registriranim za tu djelatnost.

**Rok izvršenja aktivnosti** – tokom cijele 2024. godine

**Mjesto provedbe aktivnosti** – Ured

**Broj sudionika/korisnika aktivnosti** – 4

PLANIRANA SREDSTVA ZA PROGRAM 1.1. – 1.100,00 Eura

Red. br. pozicije	Ekonomska klasif.	Naziv pozicije	Iznos
30.	3237	Intelektualne usluge	1.100,00 €
<b>UKUPNO:</b>			<b>1.100,00 €</b>

## 1.2. Info-list, glasilo Predstavnik bugarske nacionalne manjine Grada Zagreba.

### Opis aktivnosti

INFO-list je namijenjen pripadnicima bugarske zajednice u Gradu Zagrebu, a bit će ponuđen Veleposlanstvu Republike Bugarske u Zagrebu, Međuparlamentarnoj skupini prijateljstva Hrvatska – Bugarska i ostalima koje će to interesirati. Cilj lista je pružanje informacija o aktivnostima Predstavnik bugarske nacionalne manjine Grada Zagreba i bugarske zajednice u Zagrebu te znanja o njihovim običajima, tradiciji, vjerskim, kulturnim i drugim samobitnostima, očuvanju i zaštiti njihovih kulturnih dobara i o poznatim pripadnicima nacionalne manjine.

INFO-list bit će pisan na hrvatskom jeziku na 12 stranica formata A4, štampan u koloru 4/4 u 100 primjeraka, svaki kvartal. Ako će biti interesa, bit će pisan dvojezično (hrvatski/bugarski).

**Rok izvršenja aktivnosti** – tokom cijele 2024. godine

**Mjesto provedbe aktivnosti** – Ured

**Broj sudionika/korisnika aktivnosti** – 4

PLANIRANA SREDSTVA ZA PROGRAM 1.2. – 2. 400,00 Eura

Red. br. pozicije	Ekonomska klasif.	Naziv pozicije	Iznos
26.	3231	Usluga telefona, pošte i prijevoza	100,00 €
30.	3237	Intelektualne osobne usluge	1.400,00 €
32.	3239	Ostale usluge	800,00 €
34.	3291	Naknade za rad predstavničkih i izvršnih tijela	100,00 €
<b>UKUPNO:</b>			<b>2.400,00 €</b>

## 2. OBILJEŽAVANJE ZNAČAJNIH DATUMA I OBLJETNICA

### 2.1. Dan hrabrosti i Praznik bugarske vojske – Vukovar 06.05.2024. g.

**Opis aktivnosti**

Službena ceremonija na Bugarskom vojnom groblju u Vukovaru.

Polaganjem vijenaca na bugarskom vojnom groblju u Vukovaru, bugarsko veleposlanstvo u Zagrebu i članovi bugarske zajednice u Hrvatskoj obilježavaju Dan hrabrosti i Praznik bugarske vojske. Svečanosti su nazočni bugarska veleposlanica u Hrvatskoj, vojni ataše Bugarske u Hrvatskoj, predstavnici Ministarstva obrane RH, predstavnici grada Vukovara, članovi bugarske zajednice u Hrvatskoj i Grada Zagreba, a nakon toga se polažu vijenci i zapale svijeće na Memorijalnom groblju žrtava iz Domovinskog rata u Vukovaru.

**Rok izvršenja aktivnosti** – 06.05.2024. g.

**Mjesto provedbe aktivnosti** – Vukovar

**Broj sudionika/korisnika aktivnosti** – 8-10

PLANIRANA SREDSTVA ZA PROGRAM 2.1. – 700,00 Eura

Red. br. pozicije	Ekonomska klasif.	Naziv pozicije	Iznos
22.	3211	Službena putovanja	100,00 €
34.	3291	Naknade za rad predstavničkih i izvršnih tijela	400,00 €
37.	3299	Ostali ne spomenuti rashodi poslovanja	200,00 €
<b>UKUPNO:</b>			<b>700,00 €</b>

**2.2. Dan narodnih buditelja – Đakovo 01.11.2024. g.****Opis aktivnosti**

Ceremonija polaganja vijenca na grob J. J. Strossmayera na kojoj je nazočan Osiječko-Đakovački nadbiskup mons. Đuro Hranjić, članovi bugarskog veleposlanstva u Zagrebu, članovi bugarske zajednice u Hrvatskoj. J. J. Strossmayer u Bugarskoj se smatra narodni buditelj, koji je dao veliki doprinos obrazovanju Bugara nakon turske vladavine.

**Rok izvršenja aktivnosti** – 31.10.2024. g.

**Mjesto provedbe aktivnosti** – Đakovo

**Broj sudionika/korisnika aktivnosti** – 8-10

PLANIRANA SREDSTVA ZA PROGRAM 2.2. – 500,00 Eura

Red. br. pozicije	Ekonomska klasif.	Naziv pozicije	Iznos
22.	3211	Službena putovanja	100,00 €
34.	3291	Naknada za rad predstavničkih i izvršnih tijela	300,00 €
37.	3299	Ostali ne spomenuti rashodi poslovanja	100,00 €

<b>UKUPNO:</b>	<b>500,00 €</b>
----------------	-----------------

### 2.3. Obilježavanje svečanosti Badnjaka - 23.12.2024. g.

#### Opis aktivnosti

Prvi puta, bit će pozvani svi pripadnici bugarske nacionalne manjine Grada Zagreba da se okupe na jednom mjestu i obilježe svečanost Badnjaka.

**Rok izvršenja aktivnosti** – 24.12.2024. g.

**Mjesto provedbe aktivnosti** – Ured

**Broj sudionika/korisnika aktivnosti** – 20-40

PLANIRANA SREDSTVA ZA PROGRAM 2.3. – 700,00 €

Red. br. pozicije	Ekonomska klasif.	Naziv pozicije	Iznos
26.	3231	Usluga telefona, pošte i prijevoza	100,00 €
35.	3293	Reprezentacija	500,00 €
37.	3299	Ostali ne spomenuti rashodi poslovanja	100,00 €
<b>UKUPNO:</b>			<b>700,00 €</b>

### 3. OČUVANJE JEZIKA, PISMA I KULTURE

#### 3.1. Sudjelovanje na manifestaciji „Tradicija koja nas spaja“

#### Opis aktivnosti

Suradnja na već tradicionalnoj manifestaciji pod nazivom *Tradicija koja nas spaja* u organizaciji Narodnog sveučilišta Dubrava koja se obično odvija pred najveće blagdane godišnjeg kalendara Uskrs i Božić radi prezentacije, očuvanja i njegovanja korizmenih i uskrsnih, te predbožićnih i novogodišnjih običaja. Datum će biti naknadno utvrđen.

**Rok izvršenja aktivnosti** – datum će biti naknadno utvrđen

**Mjesto provedbe aktivnosti** – Narodno sveučilište Dubrava

**Broj sudionika/korisnika aktivnosti** – 4-6

PLANIRANA SREDSTVA ZA PROGRAM 3.1. – 100,00 €

Red. br. pozicije	Ekonomska klasif.	Naziv pozicije	Iznos
33.	3241	Naknade troškova osobama izvan radnog odnosa	100,00 €
<b>UKUPNO:</b>			<b>100,00 €</b>

#### 4. ZAJEDNIČKI PROGRAM S KOORDINACIJOM VIJEĆA I PREDSTAVNIKA NACIONALNIH MANJINA GRADA ZAGREBA

##### 4.1. Suradnja s KNMGZ na manifestaciji „Dan nacionalnih manjina Grada Zagreba“

###### Opis aktivnosti

Sudjelovanje u manifestaciji **Dan nacionalnih manjina Grada Zagreba**. Predstaviti ćemo svoje tradicionalne nošnje, nakladništvo te autohtona jela bugarske kuhinje.

**Rok izvršenja aktivnosti** – datum će biti naknadno utvrđen

**Mjesto provedbe aktivnosti** – Zrinjevac

**Broj sudionika/korisnika aktivnosti** – 6-10

PLANIRANA SREDSTVA ZA PROGRAM 4.1. -100,00 €

Red. br. pozicije	Ekonomska klasif.	Naziv pozicije	Iznos
26.	3231	Usluge telefona, pošte i prijevoza	100,00 €
<b>UKUPNO:</b>			<b>100,00 €</b>

###### Rekapitulacija planiranih sredstava po financijskom planu

Red. br. pozicije	Ekonomska klasif.	Naziv	Iznos
22.	3211	Službena putovanja	200,00 €
26.	3231	Usluge telefona, pošte i prijevoza	300,00 €
30.	3237	Intelektualne i osobne usluge	2.500,00 €
32.	3239	Ostale usluge	800,00 €
33.	3241	Naknade troškova osobama izvan radnog odnosa	100,00 €
34.	3291	Naknada za rad predstavničkih i izvršnih tijela	800,00 €
35.	3293	Reprezentacija	500,00 €
37.	3299	Ostali ne spomenuti rashodi poslovanja	400,00 €
<b>UKUPNO:</b>			<b>5.600,00 €</b>

###### ZBROJ AKTIVNOSTI 1., 2., 3., 4.

Red. br. pozicije	Naziv programskog područja	Iznos
1.	INFORMIRANJE I IZDAVAČKA DJELATNOST	3.500,00 €
2.	OBILJEŽAVANJE ZNAČAJNIH DATUMA I OBLJETNICA	1.900,00 €

3.	OČUVANJE JEZIKA, PISMA I KULTURE	100,00 €
4.	ZAJEDNIČKI PROGRAM KNM GRADA ZAGREBA	100,00 €
<b>UKUPNO:</b>		<b>5.600,00 €</b>

Pokazatelj rezultata	Definicija pokazatelja	Jedinica mjere	Polazna vrijednost (2023.)	Izvor podataka	Ciljana vrijednost (2024.)	Ciljana vrijednost (2025.)	Ciljana vrijednost (2026.)
Postotak provedenih aktivnosti u odnosu na planirane u programu rada	Postotak provedenih aktivnosti u odnosu na planirane u programu rada daje uvid postotak realizacije u odnosu na planirano	Postotak	100	Ured	100	100	100
Broj provedenih aktivnosti u organizaciji vijeća, predstavnika i Koordinacije nacionalnih manjina	Broj i kvaliteta programa pridonosi unaprjeđenju, očuvanju i zaštiti položaja nacionalnih manjina	Broj	4	Ured	7	7	7

Predstavnik bugarske  
nacionalne manjine Grada Zagreba

PERO DIANKOV  
PREDSTAVNIK  
NACIONALNE MANJINE  
ZAGREB



Adresa: Remetinečka cesta 77 A, 10020 Zagreb  
Email: [predstavnik.bugara.zagreb@gmail.com](mailto:predstavnik.bugara.zagreb@gmail.com)  
IBAN: HR5623600003513553635

Telefon: 01/4649 489  
OIB: 03546907967